

## *'Il-Passjoni ta' Ġesù Kristu skond it-Tabib'*

Minn **Alfred Grech**

*(Nixtieq niddedika dan ix-xoghol lill-ghażiża Ommi li hallietna ftit snin ilu)*

Wiehed mill-aktar kotba li qatt impressjonawni kien dak li kiteb wiehed tabib Franciż, Dr Barbet, li jismu *Il-Passjoni ta' Ġesù Kristu Skond it-Tabib*.

“Jekk hawn xi hadd li huwa maghruf bhala bniedem bla qalb,” jghid Dr Barbet, “dana huwa t-tabib. Izda ghalkemm nikkumbattu hafna biex nuru rwiehna hekk, xorta wahda tibqa' hajja go qalbna l-hniena, anzi tikber dejjem izjed meta jghaddu s-snin. Meta tabib jahseb u jimmedita fuq il-Passjoni, jistudja sewwa ż-żmien u ċ-ċirkostanzi fiżjoloġiċi u jipprova jibni metodikament il-punti ta' dan il-martirju li dam sejjer lejl u ġurnata, jista' izjed mill-aqwa predikatur u mill-aqwa qaddis jiehu parti fis-sofferenzi ta' Kristu. Nghid għalija, jien wasalt biex ma naħsibx izjed fiha.”

“Jekk jaqbiżli d-dmugh qabel ma nispiċċa”, jghidilna Dr. Barbet, “agħmel bhali minghajr misthija; dak ikun ifisser li tkun fhimt.”

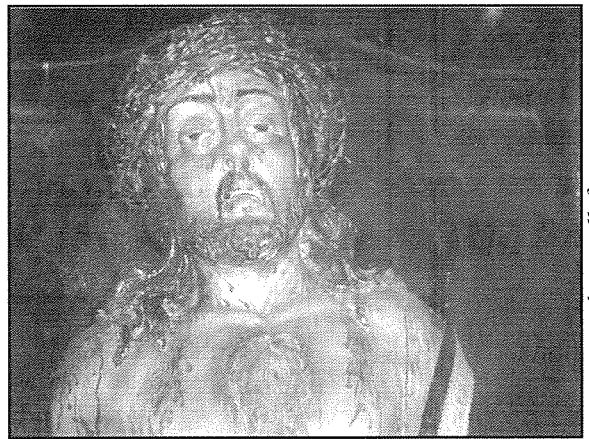
“Proprijament il-passjoni tibda fit-twelid ta' Ġesù. Huwa, infatti, billi kien jaf kollox, kien dejjem jaf u dejjem ried it-tbatijiet li kienu qegħdin jistennewh fl-aħħar ta' hajtu. Nistghu naħsbu xi jhoss dak il-bniedem li jkun jaf bl-eżatt il-martirju li għandu jghaddi minnu!

### **L-gharaq tad-demmm**

Fil-Ġnien tal-Ġetsemani, mela, mhux il-Passjoni tibda, izda s-sagrifiċċju. Il-hsieb terribbli li ftit hin iehor ser jibda sofferenzi kbar ibeżżgħuh. Il-ġlieda hija tal-biża' u San Luqa, li kien tabib, qalilna fl-Evangelju: “U sar l-gharaq Tiegħu bħal qatriet tad-demmm niezel ma' l-art” (XXII, 44). San Luqa, bhala tabib, kien jaf xi tfisser tegħreq l-gharaq tad-demmm u għalhekk irrakkontaha. L-gharaq tad-demmm, jew **εμαιοιδροσι** (*ematoïdrosi*), huwa fenomenu rarissimu. Dr Le Bec jghid li dan jiġri f'kundizzjonijiet partikularissimi: ċaqlicqa fiżika, akkompanjata minn xokk morali li jiġi minhabba f'xi niket jew biża' kbir. U din hija dik li San Luqa bil-Grieg isejjah **αγονία** (*agonia*), li tfisser ġlieda.

Din il-kwalità ta' niket u biża' jikkaġunaw il-ksur tal-vini finissimi li qegħdin fir-ras taht il-pori ta' l-gharaq. Id-demmm jithallat ma' l-gharaq, jingabru u jinżlu mal-ġisem kollu sakemm jasal fl-art. Din il-kundizzjoni tagħmel il-ġisem kollu fragli; u nistghu naħsbu x'għamlulu d-daqqiet tal-flagellazzjoni aktar tard.

Wara li jaqbduh fil-Ġnien taż-Żebbuġ, Ġesù jiġi mehud quddiem Kajfa u s-Sinedriju u wara jiġi mkaxkar go xi kantina fejn ir-Rumani qattgħu lejl jizzuffjettaw bih u jagħtuh bil-ponn u l-hartiet.



Ritratt: Mark Micallef

*L-Ecce Homo li kien hemm fil-kannierja taht ir-Rotunda*

### **Il-flagellazzjoni**

Nafuha l-farsa ta' proċess minghand Kajfa għal għand Pilatu u l-logħba tal-Prokuratur Ruman u Erodi. Izda l-viltà ta' Pilatu u l-biża' li jitlef il-post, iġegħluh jiehu d-deċiżjoni drammatika u illoġika tal-flagellazzjoni.



Is-suldati Rumani jiehdu lil Ġesù fil-bitha tal-Pretorju, jnezzgħuh u jorbtuh mill-polzjiet ma' kolonna b'idejh fil-gholi. Strixxi tal-ġild ohxon b'zewg biċċiet ċomb fit-tarf iservu għall-flaġellazzjoni. Id-daqqiet gejjin minn zewg nahat. Għall-ewwel jidhru biss tbenġiliet kohol taht il-ġilda, li issa saret tant sensitiva speċjalment wara l-emoraġiji fil-Ġnien taż-Żebbuġ; iżda wara ftit it-tbenġiliet malajr jinfethu u biċċiet tal-ġilda jaqbd u maċ-ċomb u ohrajn jiddendlu ma' ġisem Kristu. Il-forza tal-Prigunier Divin tonqos, għaraq kiesaħ ixoqq fuq ġbinu, rasu ddu bih, riġlejh iċedu, u li kieku ma kienx marbut kien jaqa' fl-ghadira tad-demmi li kien hemm madwaru.

### ***L-inkurunazzjoni***

It-tieni att tad-dramma beda bl-inkurunazzjoni. Ipoġġu 'l Kristu bil-qieghda fuq il-pedestall ta' kolonna u fuq spalltu jqegħdu mantell ahmar qadim biex taparsi re, u bhala xettru jagħtuh biċċa qasba. Kull ma kien jonqsu biex ikun re hija kuruna. Fir-rokna kien hemm koċċ zkuk u haxix u fosthom anki xi zkuk bix-xewk iebes. Jinsgu speċi ta' qiegh ta' kannestru u jpoġġuhulu fuq rasu.

Ix-xewk jidhol fil-qurriegħa u f'moħħu u d-demmi johroġ bhala xmara (it-tobba biss jafu kemm johrog demmi mill-ġilda tar-ras). Ix-xaġħar imħabbell u l-leħja kollha demmi iċarċar, u sadattant bdew jgħadduh biż-żmien u jagħtuh bix-xettru li kellu f'idejh u bil-hartiet. Iżda issa, qed nilmaħ daqqa kbira ta' bastun fuq haddejh u mniehru u tant hi b'saħħitha li sfigurata l-immieher kbir Tiegħu semitiku.

### ***Lejn il-Kalvarju***

Ineħħu bil-herra l-mantell li kien diġa' wehel ma' spalltu u, wara li jerggħu jagħtuh hwejġu, ilestu għall-Kalvarju. Is-salib lest; jaqbd u Huwa stess fuq l-ispalla l-leminja u, b'saqajh hafjin u l-hbula ma' qaddu, jibda t-triq kollha ġebel lejn il-quċċata ta' l-gholja. Ġesù mhux is-salib kollu kellu jgħorr imma l-parti l-mimududa li kienet tissejjaħ il-*patibulum*; iz-zokk il-wieqaf, jew *stipes*, kien diġa' fuq il-Kalvarju.

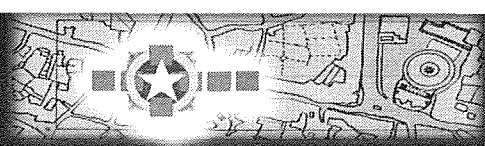
Fortunament, it-triq ma tantx hija twila, u Ġesù, bi tbatija kbira jitfa' sieq quddiem l-ohra u spiss jifxkel u jaqa' fuq irkupptejh, li fi ftit hin isirulu pjaga waħda. Dak it-travu, dejjem ibbilanċjat fuq spalltu, jagħmillu ferita fonda. Jaqa' mill-ġdid, din id-darba għal wiċċu fl-art. Mal-waqgħa, it-travu jiterbeb għal fuq dahru mimli feriti tal-flaġellazzjoni u s-suldati jibzgħu li jmuttilhom mat-triq; u għalhekk qabbd u wieħed rahħal biex jgħinu hu.

Bit-tqanżieh jaslu fuq il-quċċata. Ġesù jintelaq fl-art u l-kruċifissjoni tibda. M'hemm xejn diffiċli; il-bojja jafha sew is-sengħa tiegħu. Ineżzghuh il-libsa li hija kollha jmwahħla mal-feriti u d-demmi jerga' jċarċar. Turment tal-biża' jigri ma' ġismu kollu. Il-feriti jintlew bit-trab, ikaxkruh għal hdejn l-*istipes* (il-biċċa l-wieqfa tas-Salib) u jifthulu dirgħajh fuq il-*patibulum*. Il-bojja jaqbad musmar wiesa' 8 mm., ipoġġih fuq il-polz u, b'daqqa waħda bil-martell ohxon tiegħu, ihawwlu go l-injama. Daqqa ohra u l-musmar ġewwa.

### ***Uġiegh insopportabbi***

Il-wiċċ ta' Kristu jiehu dehra tal-biża'; sebghu l-kbir intlewa f'daqqa lejn in-naħa tal-palma ta' l-id; il-musmar miss in-nerv. Uġiegh ta' l-ghageb inhass f'subgħajh, tela' jigri ma' spalltu u baqa' għaddej għal go rasu. Dan huwa l-izjed uġiegh insopportabbi li wieħed jista' jhoss. In-nerv ma nqatax għal kollox imma baqa' f'kuntatt mal-musmar u fuq dan, minn hawn u ftit ieħor ser ikun il-piż kollu ta' ġismu li mil-lanqas dam tliet siegħat. Id-driegħ l-ieħor jigi miġbud u mtawwal minn dak li qieghed jgħin lill-bojja; l-istess xogħol jirrepeti ruħu, l-istess tbatijiet jigggeddu.

Hawnhekk tnejn min-nies jaqbd u l-*patibulum* li miegħu hemm imsammin idejn Kristu u jgħolluh. Ġesù jigi bil-qieghda u mbaġħad bil-wieqfa. Jorbtu habel minn nofsu u jtellgħuh ma' l-*istipes* li ma tantx huwa għoli. Jingastawh fil-post u l-ġisem ta' Kristu jibqa' mdendel biss fuq dirgħajh. In-nervituri jiehdu skoss qawwi u Ġesù hawnhekk jinsab f'wieħed mill-aġħar mumentali tal-Passjoni.



Malli jorbtu sewwa fuq, imorru biex isammrulu saqajh. Is-sieq tax-xellug titpogġa ċatta fuq is-salib u b'daqqa ta' martell il-musmar jghaddi bejn l-ghadmiet. Dak li kien qed jghin, jilwi l-irkoppa l-ohra u l-bojja jpogġi s-sieq ix-xellugija quddiem il-leminija. Jiġu miżmuma minn iehor, u bit-tieni daqqa jsammarhom it-tnejn mas-salib.

### ***Il-qtugh tan-nifs terribbli***

Ix-xoffa t'isfel tinsab imdendla u halqu nofsu miftuh. Xejn ma ha mill-bierah. Issa ghandu l-ghatx. Demmu spiċċa kwazi kollu. Wiehed suldat iċappas sponża bil-hall u permezz ta' qasba jaghmilhielu ma' halqu.

Wara ftit tal-hin jidher fenomenu stramb. Il-muskoli ta' drieghu jingibdu, subghajh il-kbar jitghawwgu. L-istess haġa tigri f'saqajh. Ghonqu qisu jitghawweg, wiċċu jikrieh. In-nifs qieghed jonqos, u mal-ftit arja li tidhol tinstema' t-tisfira ta' mnifsejh. L-arja tidhol imma ma' tistax tohrog.

Wiċċu jsir ahmar u mbaghad jinbidel ghal vjola. Ghandu qtugh ta' nifs, qieghed jifga'. Il-pulmuni, minfuhin bl-arja, ma jistghux jibattlu. Ixoqq l-gharaq ghalih u ghajnejh jiberrqu u jaqbzu 'l barra.

Imma x'jiġri? Bil-mod il-mod, jaghfas bi sforz kbir fuq il-musmar ta' saqajh, jipprova jaghmel ftit tas-sahha, jingibed 'il fuq, jintrefa', u jiżvojta l-pulmuni min-nifs u jerga' mill-ġdid jiehu l-kulur safrani ta' qabel.... Ghalfejn dan l-isforz kollu? Ghax irid ikellimna: "*Missier, ahfrilhom...*"

Wara ftit, jerga' jonqoslu n-nifs. U kull darba li jitkellem (u mil-lanqas tkellem seba' darbiet), kull darba li jrid jiehu n-nifs, irid iqum dritt fuq il-musmar ta' saqajh. U dan ghal tliet siegħat shah.

### ***Il-ġlieda ta' l-ahbar***

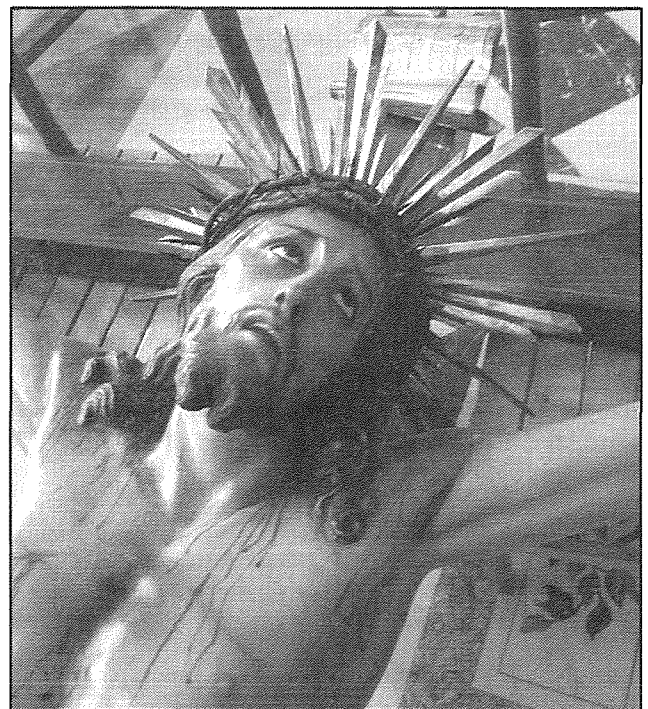
Partita dubbien aħdar jidhru mal-ġisem Tiegħu kollu joqorsulu l-pjagi u jerdghulu d-demmu. Wara ftit is-sema jiddallam, ix-xemx tistahba u t-temperatura titbaxxa. Minn hawn u ftit iehor idloqu t-tlieta. Ġesù dejjem jikkumbatti. It-tbatijiet kollha, l-ghatx, il-qtugh tan-nifs, il-ġbid tan-nervituri. Ma' jgagħlulx jokrob karba.

Kultant jikkonsla ghax jaf li hafna ser isalvaw minhabba t-tbatija li qieghed ibati; iżda jerga' jiddejjaq meta jara ohrajn li sejrjn jintilfu. Hu x'inhu, dal-hin iħossu mitluq minn kulhadd. Hemm Ommu (povra Omm!) u xi ħbieb ohrajn, biss qisu li l-Missier abbandunah: "*Eli, Eli, lamma sabachtani?... Alla tiegħi, Alla tiegħi, ghaliex abbandunajtni?*"

Jaf li waslet is-siegha, u jghajjat: "*Consummatum est! — Kollox huwa mitmum!*" Jerga' mill-ġdid jipprova jqum, u biex bhallikieku jurina li qieghed imut bir-rieda Tiegħu, "*Missier*", jghajjat b'vuċi wahda, "*fl-idejn Tiegħek nerhi ruhi!*"

U b'dak il-kliem intemmet l-akbar tragedja li qatt saret fl-istorja tad-dinja.

*(Din il-kitba dehret fil-Lehen is-Sewwa fil-Ġimgha Mqaddsa 1960, u fid-29 ta' Marzu 1980; u xxandret fuq il-Community Channels Toronto, Mississauga, Windsor and Detroit, f'Marzu 1980).*



Ritratt: Mark Micallef

*Ġesù Msallab - parti mill-Vara l-Kbira li tohrog fil-purċissjoni tal-Ġimgha l-Kbira fil-Mosta*